

Bulletin communal officiel



ECAUSSINNES



Bonnes
Fêtes



Le Collège communal, les membres du Conseil communal
et du C.P.A.S,

Le Personnel communal et du C.P.A.S,
Le Conseil Communal des Enfants,

Vous adressent à toutes et tous leurs meilleurs
vœux pour 2013.



TRIMESTRIEL
décembre 2012

26



SPRL SEGHERS & FILS

INSTALLATIONS SANITAIRES
ZINGUERIES - TOITURES PLATES
TRAVAUX
Publiés et privés

RUE VANDERVELDE 6 - TROU MARCHE-LEZ-ECAUSSINNES
Tél. 067 44 21 63 - Fax 067 44 21 71 - GSM 0475 87 03 83
info@segheers-april.be



Avec plus de 800 agences
en Belgique, nous sommes
forcément proches de vous.

Rendez-nous visite dans votre agence ING ECAUSSINNES
SPRL FICALYX
rue Bel Air, 11 - 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 44 30 80

Que vous soyez déjà client ou pas, nous vous accueillons volontiers dans nos agences. Nos collaborateurs se tiennent à votre disposition pour parler de vos projets privés ou professionnels. Nous vous offrons un service complet en matière de produits bancaires, d'investissement, d'assurances ou de pension. Ensemble, nous recherchons la solution qui correspond le mieux à vos besoins. N'hésitez pas à nous rendre visite. Il y a une agence ING près de chez vous.

www.ing.be



ING Bank N.V. is a member of the ING Group. ING Bank N.V. is a member of the ING Group. ING Bank N.V. is a member of the ING Group.

NOUVEAU à Braine-le-Comte

Votre spécialiste
« Poêles à pellets »



Préparez votre hiver
avec nous !

GRATUIT
jusqu'à
1 palette
de pellets gratuite*

www.renovhabitat.be

Rue de Bruxelles 22 - 7090 Braine-le-Comte - 067 22 29 95

RÉALISEZ VOS RÊVES
GRÂCE À RECORD BANK

Prêt Rénovation

Ne remettez plus
vos projets à demain.
Réalisez-les aujourd'hui.

Type de prêt : prêt à fonds fixe. Sous réserve
d'acceptation de dossier. Prêt sur Record Bank sa :
Siège social : avenue Henri Matisse 16, 1140 Evere;
RPM Bruxelles - TVA BE 0403 253 642
E.P. : 4, Schot avenue Henri Matisse 16, 1140 Evere;
REG 45 088 - 10112

ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT
COÛTE AUSSI DE L'ARGENT



G.B.G. & Co sprl :
RMA:100719 A-co

Agence de Soignies :
Rue des Martyrs de Soltau, 27
Tél : 067/41 1.600

Agence de Braine-le-Comte :
Rue de la Station, 39
Tél : 067/639.363

Agence de Bassilly :
Rue Thoror, 18
Tél : 068/281.821

Gérants:
GAPASIN Gérard
(0477/61.36.22)
GODART Christophe
(0477/94.80.73)

**Le Bourgmestre
Xavier
DUPONT**

067/79.47.36

067/79.47.29

E-Mail :

xavier.dupont@ecaussinnes.be

En charge de :

Etat civil - Population - Fonction publique - Sécurité - Relations publiques - Pompiers
- Police - Laïcité et cultes

Permanences :

Administration communale d'Ecaussinnes : Grand Place,3 - 7190 Ecaussinnes

Sur rendez-vous : les mercredis de 17h à 19h et les samedis de 10h à 12h

Tél. 067/79.47.36 - 067/79.47.29



Madame,
Monsieur,

Ce lundi 3 décembre, à la date fixée par le calendrier légal, les 21 personnes que vous avez élues au mois d'octobre se sont réunies pour siéger en tant que conseillers communaux. Simultanément, le collège, qui est le "gouvernement" de la commune, a été désigné.

Comme vous le savez, la nouvelle majorité a été formée par l'alliance des socialistes, des libéraux et des écologistes.

Cette alliance est un partenariat solide d'élus qui partagent une vision claire de l'avenir du village et des défis à relever pour préserver la qualité de vie à Ecaussinnes malgré un contexte socio-économique difficile.

Les semaines qui se sont écoulées depuis les élections ont déjà permis aux élus du PS, du RL et d'Ecolo de travailler ensemble et d'examiner la façon la plus efficace de réaliser les projets qui ont été au coeur de la campagne électorale. En outre, les membres de la majorité partagent la conviction selon laquelle les décisions politiques qui seront adoptées par le Collège et le Conseil communal devront exprimer des choix raisonnés et être inspirés par les principes d'efficacité budgétaire et de bonne gouvernance.

En me désignant comme votre bourgmestre, vous m'avez confié la direction d'une équipe qui sera à votre service et à votre disposition pendant les six années à venir. Cette équipe est composée d'élus qui ont choisi leurs attributions en fonction de leur expérience individuelle. Il s'agit de :

- Jean DUTRIEUX, 1er échevin en charge de l'Enseignement, du Patrimoine, de l'Agriculture, du Commerce, de l'Emploi, du Tourisme et du Jumelage ;
- Cécile SAINT-GHISLAIN, 2e échevin en charge de l'Urbanisme, de l'Environnement, de la Mobilité et de l'Aménagement du territoire ;
- Dominique FAIGNART, 3e échevin en charge de la Culture, la Citoyenneté, les Affaires sociales, les Bibliothèques, la Participation, le Folklore, les Fêtes et les Seniors ;
- Fabien PALMANS, 4e échevin en charge des Finances, de la Jeunesse, des Sports, des Personnes Handicapées, de la Santé et de la Petite Enfance ;
- Philippe DUMORTIER, 5e échevin en charge des Travaux, du Logement, de la Propreté, des Voiries, des Edifices classés, des Espaces publics, de l'Informatique et des Cimetières ;
- Thierry SEVERS, Président du CPAS.

A l'occasion des prochains bulletins communaux, nous reviendrons vers vous pour vous présenter nos projets et nos réalisations, mais nous entendons également faire appel à vous en tant que citoyens. Nous vous demanderons de vous exprimer mais aussi de contribuer au développement dans notre village d'une gestion participative. Nous vous proposerons de vous impliquer activement dans la discussion et la réalisation de certains projets. Dans le domaine de l'urbanisme et de la mobilité, la CCATM, par exemple, est un outil qui doit être pleinement utilisé et la participation peut être étendue à d'autres secteurs. La démocratie locale ne peut se résumer à une élection : nous devons construire notre avenir ensemble.

Je fais le vœu que cet avenir soit heureux et vous souhaite, au nom du Collège, tout le bonheur possible en 2013. Ces vœux ne sont pas exprimés d'un cœur léger : comme vous le savez, des drames sociaux se jouent à notre porte. A quelques kilomètres d'ici, les travailleurs de Duferc-NLMK souffrent et ils ne sont pas les seuls dans le pays. Il est de la responsabilité des élus et de tous les citoyens de s'unir pour faire face et pour apporter notre pierre au redéveloppement de notre économie, porteuse d'emplois durables et de bien-être pour tous.

Xavier DUPONT
Bourgmestre

Premier Echevin

Jean
DUTRIEUX

067/79.47.02

E-Mail :

jean.dutrieux@ecaussinnes.be

En charge de :

- Enseignement
- Patrimoine
- Agriculture
- Commerces
- Emploi
- Tourisme
- Jumelage



Chers Parents,
Mesdames, Messieurs,

Permettez-moi avant toute chose de vous souhaiter à toutes et tous, mes meilleurs vœux pour l'an nouveau et en second lieu d'adresser mes plus vives félicitations aux jeunes conseillers communaux et conseillères communales, fraîchement élus au **CONSEIL COMMUNAL DES ENFANTS**.

Ecole communale Odénat Bouton

Théo GAPASIN

Sirault Flo

De Smeth Ophélie

DUHOUX Julien

Ecole libre Saint-Remy

DESMYTER Léonie

BERT Anaëlle

STEFANI Emilie

STEFANI Emilie

Ecole libre Saint-Géry

GROTARD Victoria

LACROIX Manon

HENSKENS Baptiste

DENIS Cyril

Ecole libre Sacré Cœur

ROMAIN Noémie

SEGHERS Guillaume

WAYNO Leeroy

WILLEMS Bruno

Ecole communale de Marche

CAPRON Dylan

DEPELSENEER Dylan

DELHAYE Mélissandre

DELHAYE Chloé

Ecole communale du Sud

CONIGLIO Ilona

VAN PASSEL Célia

MARQUEBREUCQ Hugo

MOULIN Nathan

L'éducation joue aujourd'hui un rôle fondamental pour notre société. Tel est bien sûr le cas à Ecaussinnes, que ce soit par l'intermédiaire de l'enseignement fondamental ou de l'Ecole industrielle. Nous souhaitons poursuivre le développement de ce dispositif scolaire.

L'échec scolaire doit tout d'abord être combattu par la mise en place d'une « école des devoirs », qui interviendra en appui d'un système de garderie, qui doit être reformé.

Nous souhaitons également dynamiser l'apprentissage des langues dans l'enseignement maternel et primaire.

En matière d'Economie, notre Commune mobilisera ses ressources pour stimuler l'activité économique locale et favoriser la création ainsi que le maintien de l'emploi dans notre région.

Cela passera notamment par la création de l'Eco-Zoning sur notre Commune, ainsi que d'une antenne communale d'information permettant à l'indépendant de mieux s'orienter parmi les pouvoirs publics. Plutôt que d'apporter des problèmes aux indépendants et aux entreprises, la Commune doit contribuer à les appuyer dans leur démarche.

En matière de tourisme, nous travaillerons à redynamiser l'image de notre commune à l'extérieur, que ce soit par des brochures ou encore la redynamisation du site Internet. Nous souhaitons mieux faire rayonner Ecaussinnes dans les environs, et bien au-delà !

Jean DUTRIEUX
Président du Conseil des Enfants

Electricité
sprl ALLART & fils

INSTALLATION BATIMENTS
CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE + GROUPE HYDROPHORE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE DIMPLEX : calcul et installation
DEALER ELECTRO
SIEMENS - ZANUSSI - CONSTRUCTA
CUISINES SOLENN

Visite salle expo + de 30 en exposition
PLAN - CALCUL - INSTALLATION

**NOUVEL HORAIRE : le magasin est ouvert en semaine de 13h30 à 18h
Le samedi de 9h à 12h30 - Fermé le mardi**

Rue Belle-Tête 88 • 7190 ECAUSSINNES
Tél. et Fax 067 442 730 • Fax 067 49 16 99

GARAGE REPARTOUT
MARECHAL JEAN-LUC
MECANICIEN, ELECTROMECHANICIEN AUTO

INSTALLATEUR LPG AGRÉE
35, RUE DU POIRIER
7191 ECAUSSINNES
www.repartout.be

marchaljl01@hotmail.com
Tél. 067 44 32 29
Gsm 0492 69 30 25

Entreprise Générale de Bâtiment
WALEM Serge
 GSM 0477 793 099
 Tél. 067 87 87 00
 rue Jean Jaurès, 107A - 7190 Ecaussinnes

Institut HARMONIE
 Soins esthétiques - Pédicure médicale
GSM 0478 22 56 67
 rue Saint-Roch, 3 - 7190 Ecaussinnes

Tout pour le BRICO dans la maison

Chauffage - Sanitaire
 Electricité - Pompes
 Compresseurs...

PLASTIC-HOME
 24, Place Verte - 7060 SOIGNIES
 Tél. 067/33 24 77

darcalu2000 John & Jacques LOTTIN
Mécanisme - Aluminium - PVC - Bois
VOTRE SPECIALISTE EN VERANDA

Macquerele Dreeg, 17 - 1190 ECAUSSINNES
 Tél. 067 443 619
 Fax: 067 444 606 - e-mail: darcalu2000@skynet.be

Portes - Climats - Portes de garage - Veranda - Alu/bois
 Fenêtres - Menuiserie - Serres - Balcons & PVC
 Menuiserie - Alu/PVC/Bois - Boîtes à lettres - Coques Boîtes à lettres
 Accessoires - U.V.C. - Veranda anti-insectes infestations
 Fax: 067 444 606 - e-mail: darcalu2000@skynet.be

Nous pouvons vous aider !
Vous vendez, vous achetez votre immeuble ?
 Evaluation de votre immeuble

OFFIM Services immobiliers
 Grand'Place, 12
 7190 ECAUSSINNES

www.offim.be
 Tél. **067 48 53 23**

FUNERAILLES ECAUSSINNOISES
 Raymond MAUCQ
 FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES
 POMPES FUNEBRES
 Funérariums: Grand-Place 1 - Avenue de la Déportation 48
 Bureaux et magasins : Rue A. Pouplier 24-16
 7190 ECAUSSINNES
 Tél. (067) 44 25 11 JOUR & NUIT

Regifo
 Ce bulletin est réalisé par :
sprl REGIFO Edition
 rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville

www.regifo.be

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel.
 Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.

Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous au
071 74 01 37
 Fax **071 71 15 76**

Votre conseiller en communication, Mr Luc Wautié
 Gsm 0475/51.49.74
 se fera un plaisir de vous rencontrer.
 e-mail: info@regifo.be

Assurances & prestations
 Epargne & transmission de patrimoine

Confiez la gestion de votre patrimoine à une équipe d'experts

Finances et Courtage s.p.r.l.
Pierre Marot
 Protégez ce que vous aimez, visez la sécurité !

courtier en assurances
 courtier en crédits, plus de 15 partenaires
 Venez nous consulter !

rue de la Station 3, 7060 Braine-la-Croix
 tel 067 95 03 95 - 067 61 99 21
 marot.p@finances.be

réinventez le banque et l'assurance

AG, DKV, MONDEL, AG, Allianz, Delta Lloyd

L'équipe de Finances et Courtage vous souhaite de joyeuses fêtes!

Web Courtier - Cour à domicile - Vos assurances

cbfa 0920 8106 - icfa 0477 893 096

NEW PEUGEOT 208

LET YOUR BODY DRIVE

NEW PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION

PEUGEOT MOTOR VEHICLES

5,4 à 5,8 L/100 KM - 87 à 134 G/KM

S.A DYNA-MOTORS
 Garage - Carrosserie
 VARLET - BRABANT

Rue d'Henricq 3 - 7190 ECAUSSINNES
 Tél. 067/49.11.33 - FAX 067/22.18.44 - dynamotor@skynet.be

40

**Deuxième Echevin
Cécile
SAINT-GHISLAIN**

E-Mail :
cecile.saintghislain@
ecaussinnes.be

En charge de :
Urbanisme - Environnement - Mobilité - Aménagement du territoire

Permanences :
Le mercredi de 17h à 19h à la Maison des Associations, rue d'Henripont, 1
ou sur rendez-vous au 067/49.13.95



Suite aux élections de ce 14 octobre, les attributions suivantes m'ont été confiées : l'aménagement du territoire, l'urbanisme, l'environnement et la mobilité.

Consciente de la grande responsabilité qui m'incombe désormais vis-à-vis des Ecaussinnois et Ecaussinnoises, je me suis engagée à m'investir à fond dans ces nouvelles fonctions.

Notre commune dispose déjà, par la mise sur pied de diverses organisations, d'outils importants pour permettre au citoyen d'être un acteur efficace et écouté dans ces matières.

Ces organisations sont généralement connues par l'abréviation de leur nom, ce qui n'en facilite pas la compréhension : Petit lexique ?

Le PCDR : le Plan Communal de Développement Rural

Le PCDN : Plan Communal de Développement de la Nature

Le PCM : Plan Communal de Mobilité

C.C.A.T.M : Commission Consultative de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité

Mon objectif aujourd'hui, est que chacun se familiarise avec eux, et selon ses centres d'intérêt et sa disponibilité, puisse au choix en être un acteur ou un bénéficiaire.

N'hésitez pas à nous interpeller, à nous communiquer vos besoins, à nous proposer vos projets, nous avons besoin de vous.

En raison de son renouvellement prochain, je vous propose de commencer par la C.C.A.T.M. :

« Commission Consultative de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité »

Cécile SAINT-GHISLAIN
Echevine en charge de
L'urbanisme, de l'Environnement,
De la mobilité et de l'aménagement du territoire





boutique
Bagatelle

Notre devise :
corset, choix
et service

Bijoux de fantaisie,
Chèques-cadeaux...

Maillots et sacs en cuir
pour homme

**CHAUSSURES
MAGAZINIERE**

rue de la Station 97
BRAINE-LE-COMTE
067 55 78 68

Couvert les dimanches 29 et 30 décembre
et les lundis 29 et 31 décembre

Couvert de mardi au samedi
de 10h à 18h30 sans interruption



évasion

Nouveautés hebdomadaires...

**Nombreuses idées cadeaux
pour les fêtes !**

Prêt à porter féminin & accessoires
rue de la Station, 73 - 7090 Braine-Le-Comte
T: 067/ 55 69 05
du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h à 18h

mamatayou Vêtements
Share female CREAM NTS CKS Signe de l'Étoile



Le coût de la vie augmente...
alors comment faire des **économies**
sur l'achat de mes cartouches ?

**En passant
chez **Prink**,
c'est possible !**

www.prink.be

PRINK ECAUSSINES
Rue Arthur Pouplier 81
Tél/Fax : 067/33.01.67
ecaussines@prink.be

prink
Cartouches à tout prix !



B.C.W. design
and IT Solutions

Tél. / Fax : 067/33.01.67

Informatique : vente et dépannage - Copy service
Service d'imprimerie - Faire-part de naissance et de mariage

Du mardi au jeudi de 14h30 à 18h00,
Le vendredi de 15h00 à 18h00,
Le samedi de 10h00 à 17h00,
Le dimanche de 10h00 à 13h00.

buromac

www.bcwdesign.be - info@bcwdesign.be

Benoit Coppens - Rue Arthur Pouplier 81 - 7190 Ecaussinnes



BLC PERMIS

Nous travaillons
avec le centre d'examen
de Braine-le-Comte

Auto Ecole

Lors de votre inscription au cours pratique (MOD 18),
nous vous offrons la théorie!

**COURS PRATIQUE
& THÉORIQUE**
Français, Néerlandais,
Portugais, Anglais

- Droit d'inscription 25€
- 2h pratique 98€
- Modèle 18 (20h) 980€
- 6h oblig. après 2 échecs 294€
- Accomp. examen 80€

www.blcpermis.be • blcpermis@gmail.com

Grand Place 21
7090 Braine-le-Comte
067 / 458 007

Rejoignez-nous sur :
facebook

Pas de supplément le soir et le week-end!



BRAINE DÉCORATION
Entreprise générale de peinture

Intérieure & extérieure
Recouvrement de sols et de murs
Plafonds tendus - Parquets - Stores
Imitations tout style - cloisons Gyproc
Patines modernes et anciennes
Faux bois - Faux marbres

Tél: 0477/657237 - Fax: 067/556649 www.gaillydeco.be



nail couture studio

Gel & acrylic modeling ■ ■ ■ ■ ■

Shop & academy

rue de Nivelles 39 - B-790 Ecaussinnes
Mobile: 0498 71 45 70

C.C.A.T.M. :

2 LÉGISLATURES DE TRAVAIL

BILAN

1ère législature : de 2003 à 2006

BUREAU : Présidente : Jacqueline JACQUEMYN
Vice-présidents : Claude LEVEQUE – Michel DASCOTTE

- Mise sur pied et organisation de la C.C.A.T.M.
- Mise en route d'un Schéma de Structure
Le schéma de structure est un document reprenant des mesures d'orientation et de contrôle du développement de l'ensemble du territoire communal et de ses impacts sur les besoins de ses habitants, sur le cadre de vie, sur l'exploitation et la production des ressources naturelles.
- Sauvegarde de points de vue et lignes remarquables
Un document a été établi qui reprend les différentes zones qui nécessitent une attention particulière au niveau paysager lors de l'octroi d'un permis.
- Relevé des pistes cyclables.
Du mois d'août 2003 à mai 2004, un groupe de travail a sillonné les rues de la commune avec comme objectif de repérer les tronçons de voiries où il serait possible d'intégrer des pistes cyclables. Il faut, bien entendu, en tenant compte de la législation cibler les travaux qui seraient impérativement à exécuter. Un document de synthèse « Plan de mobilité – Pistes cyclables » a été établi.

2ème législature : de 2007 à 2012 (septembre)

BUREAU : Présidente : Jacqueline JACQUEMYN
Vice-présidents : Gaetane LEMAIRE – Etienne PONCIAU

- Finalisation du Schéma de Structure
- Mise en route d'un Plan Communal de Mobilité (phase 2)
- Inventaire des sentiers communaux
Un groupe de travail « sentiers » s'est fixé comme objectif de répertorier les sentiers communaux intéressants en vue d'un potentiel réaménagement ou d'une réouverture au public. Ce répertoire tient compte de leur intérêt paysager et touristique ou de leur utilité en matière de mobilité douce (relais entre quartiers et villages).
- Inventaire partiel des chemins agricoles (à finaliser)
L'inventaire des sentiers et chemins servira de mise à jour de l'Atlas des Chemins (comme souhaité par la Région Wallonne)

De janvier 2007 à décembre 2011 : réunions de travail

Réunion de Bureau (Présidente et Vice-présidents) pour préparer les assemblées plénières ainsi que pour assurer le suivi des objectifs fixés : **81**

Assemblées plénières pour examiner, débattre et donner un avis sur des dossiers urbanistiques : **61**

Nombre de dossiers examinés : **317**

Réunions de consultation : **2**

Réunions de concertation avec la population : **8**

Réunion d'information à l'attention des membres de la CCATM : **11**

Visite sur le terrain concernant des dossiers particuliers : **4**

Réunions des groupes de travail :

1. Groupe « sentiers » : **17**
2. Groupe « plan de mobilité » : **16**
3. Groupe « Schéma de structure » : **5**
4. Groupe « agriculture » : **2**

Tout ce travail fut possible grâce à l'aide apportée par les membres de la Commission et par un soutien sans faille de tout le personnel du Service de l'Urbanisme. **Merci à vous tous**

Jacqueline JACQUEMYN : Présidente - **Gaétane LEMAIRE** : Vice-présidente - **Etienne PONCIAU** : Vice-président

Soyez attentif à votre boîte aux lettres, un appel à candidature sera lancé début janvier

Cécile Saint-Ghislain

DATES DES COLLECTES 2013

Collecte en porte-à-porte des déchets ménagers



Hygea, votre intercommunale de gestion des déchets, réalise comme chaque année, un **calendrier complet** reprenant toutes les dates de collecte en porte-à-porte des déchets ménagers.

Il vous parviendra, dans votre boîte aux lettres, dans le courant du mois de décembre.

Bien plus qu'un simple calendrier, il s'agit d'un véritable outil plein d'informations, d'astuces et de conseils en lien avec le tri et la gestion de vos déchets.

En bonus pour 2013, vous y découvrirez une série de trucs anti-gaspillage.



Ecaussinnes

ATTENTION, en 2013, il y aura des **changements** dans les jours de collecte par rapport à 2012 :

1. La **collecte des ordures ménagères** aura lieu chaque semaine, le **LUNDI** au lieu du mardi.
2. Il n'y aura pas de changement de jour pour la **collecte des PMC et des papiers-cartons** : collecte **tous les 15 jours**, simultanément, le **LUNDI**.

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
PMC Papiers-cartons	Lundi	7, 21	4, 18	4, 18	2, 15, 29	13, 27	10, 24
Ordures ménagères	Lundi	2, 7, 14, 21, 28	4, 11, 18, 25	4, 11, 18, 25	2, 9, 15, 22, 29	6, 13, 21, 27	3, 10, 17, 24

Attention aux jours de collecte reportés : Passage le mercredi **2 janvier** le mardi **2 avril** (et non le 1^{er}), le mardi **21 mai** (et non le 20)

		Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
PMC Papiers-cartons	Lundi	8, 22	5, 19	2, 16, 30	14, 28	12, 25	9, 23
Ordures ménagères	Lundi	1, 8, 15, 22, 29	5, 12, 19, 26	2, 9, 16, 23, 30	7, 14, 21, 28	4, 12, 18, 25	2, 9, 16, 23, 30

Attention aux jours de collecte reportés : Passage le mardi **12 novembre** (et non le 11)

Remarques importantes

- **Attention les dates en rouge** signalent que la collecte est **reportée** par rapport au jour habituel de passage.
- Les collectes en porte-à-porte des déchets commencent très tôt le matin, à partir de 5h30. **Il est conseillé de sortir les sacs la veille à partir de 18h.**

- En cas de travaux sur la voirie, les ordures ménagères, les PMC et les papiers-cartons doivent être déposés à la limite du chantier.

Pour toute question relative aux collectes en porte-à-porte, contactez Hygea au **065/87.90.75** ou par mail à hygea@hygea.be www.hygea.be



Troisième Echevin
Dominique
FAIGNART

Rue de Restaumont, 18
7190 Ecaussinnes - 067/79.47.04
GSM : 0475/94.19.70
E-Mail : dominique.faignart@
ecaussinnes.be

En charge de :
Culture - Seniors - Fêtes - Bibliothèques - Citoyenneté - Affaires sociales -
Participation - Folklore

Permanences :
Tous les jours sur rendez-vous soit à l'Administration communale, Grand Place, 3 ou
domicile rue de Restaumont, 18 - 7190 Ecaussinnes



Chère Concitoyenne, Cher Concitoyen,

En ce mois de décembre 2012 qui s'égrène, c'est la toute première fois que je m'adresse à vous en ma qualité d'Echevin de notre Commune d'Ecaussinnes. La nouvelle mandature ayant commencé ce 3 décembre dernier, situation peu banale si l'en est, avec mes Collègues du Collège communal, nous reprenons la gestion communale en fin d'exercice 2012.

Cette situation nous place en position momentanée de funambules. Cependant avec nos expériences et compétences respectives, nous assurons l'équilibre général pour le meilleur aboutissement qui soit.

Au-delà de ces éléments, dès aujourd'hui, j'entreprends la rencontre des différentes composantes du monde associatif impliqué dans les matières qui me concernent.

Cette démarche me permettra d'avoir une vue encore plus pointue d'une partie des forces vives qui animent notre commune.

De plus, cette méthode de travail me permettra d'encore mieux définir mes futures orientations et priorités pour le plus grand nombre.

Les différentes matières qui me sont dévolues se chevauchent par moment et ne permettent pas toujours de les scinder l'une de l'autre. Cependant, je peux déjà vous faire-part de certaines orientations.

Avec l'horizon 2013, des challenges se profilent :

> **sur le plan du Folklore et des Fêtes**, le Carnaval s'annonce, tandis que la Fête médiévale se prépare déjà à grands pas et que notre traditionnel « Goûter Matrimonial » fêtera sa 100ème édition.

Dans le cadre de ce jubilé patrimonial de notre Folklore local et de mes attributions **de la Citoyenneté et de la Participation**, une démarche citoyenne collective vous sera proposée dans les prochaines semaines.

Les Fêtes de la Musique seront reconduites mais sous une forme plus diversifiée et participative afin que le plus grand nombre puisse s'exprimer et/ou retrouver et apprécier le style musical qui lui sied.

Le Spring Blues Festival verra sa 26ème édition aux environs de la mi-mai 2013.

Les Ducasses contribuant à la vie de notre Commune seront de nouveau de mise et des dispositions facilitatrices seront aussi développées.

> **sur le plan de la Culture**, après sa dernière édition qui fut une nouvelle réussite tant par la qualité que la diversité des œuvres présentées par les artistes, l'activité « Ecaussinnes, Cité d'Arts » sera reconduite.

D'autres projets vous seront aussi proposés dans l'avenir et pour lesquels, une démarche participative vous sera aussi proposée.

> tant sur le plan culturel que participatif et de la citoyenneté, de nouvelles orientations verront le jour au sein de nos **bibliothèques publiques** et ce dans l'avenir.

> **pour nos Seniors**, un programme diversifié et concerté leur sera proposé.

En conclusion, je me suis toujours investi pour le bien-être et le bien-vivre en notre Commune, je ferai le maximum pour que vous vous y sentiez bien et que mon action touche le plus grand nombre.

Je me permettrai aussi de remercier l'ensemble des personnes qui ont œuvré à la réussite des différentes activités qui se sont déroulées sur notre commune. Notamment tous les bénévoles des Associations, les particuliers et les artistes de « Ecaussinnes, Cité d'Arts » ainsi que l'ensemble des membres des Services communaux souvent mis à contribution lors de ces dernières.

La preuve que le dynamisme d'une commune se retrouve dans l'action et demande la synergie et la collaboration de différents intervenants.

Je ne m'étendrai pas plus longtemps, mais sachez que j'aurai le plaisir de vous rencontrer lors des nombreuses manifestations qui animent notre village ou sinon, n'hésitez pas à me contacter.

Je me permettrai ici de vous souhaiter d'agréables Fêtes de fin d'année et vous présenter tous mes bons Meilleurs Vœux pour 2013.

Que les mille feux de cette nouvelle année illuminent vos chemins de Joie, du Bonheur et de Paix.

Dominique FAIGNART, Echevin

A NOTER DANS VOS AGENDAS

« **Féeries lumineuses** » : INFOS : François Van Hove 067/79.47.06

Depuis plusieurs années, notre Commune d'Ecaussinnes organise son traditionnel concours des « Féeries Lumineuses ». Cette année, il se déroulera du lundi 17 / 12 au samedi 05 / 01. Si vous désirez y participer et peut-être gagner un prix, alors à vos décorations et inscrivez-vous avec le bon ci-dessous :

✂

Bon de participation à renvoyer pour le vendredi 21 décembre au plus tard à l'adresse suivante :

Echevinat des Fêtes, Grand'Place 3 à 7190 Ecaussinnes

Nom :

Prénom:

Adresse :

Pour les Seniors : INFOS : François Van Hove 067/79.47.06

Vendredi 1er février 2013 : Goûter de la Chandeleur qui se déroulera au Foyer culturel de l'Avedelle.

L'Echevinat des Seniors, et ce en collaboration avec les Membres du Conseil Communal Consultatif des Seniors, vous convie à une après-midi festive et de rencontre dans la convivialité en venant partager les traditionnelles crêpes de la fête de la Chandeleur. Cette activité sera l'occasion de faire plus ample connaissance et d'échanger nos vues. Elle nous permettra aussi de dégager des orientations d'activités pour l'élaboration des programmes qui vous seront destinés dans l'avenir.

Bienvenue à toutes et à tous et avec le plaisir de vous y rencontrer.

Activité gratuite et inscriptions souhaitées pour le 25 janvier prochain au plus tard. L'horaire de ramassage vous sera communiqué à l'inscription.

Dominique FAIGNART
Echevin des Seniors et des Fêtes.



MARY mmo Evaluation GRATUITE

**VENTE • ACHAT • SYNDIC
LOCATION • GESTION LOCATIVE**

www.marymmo.be

ECAUSSINNES • 0478/760.922

IP (S05 118)

**Quatrième Echevin
Mr Fabien
PALMANS**

22 rue des Margurittes
7190 Ecaussinnes - 067/79.47.02
E-Mail :
fabien.palmans@ecaussinnes.be

En charge de :
Finances - Sports - Personnes handicapées - Santé - Petite enfance

Permanences :
Sur rendez-vous le lundi et le mercredi.



Madame,
Monsieur,
Chère Amie,
Cher ami,

A l'heure de reprendre les Finances de notre commune, je vous souhaite à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d'années.

La tâche que nous devons affronter est importante, nous sommes déterminés à nous y atteler dès à présent. Dans un contexte de crise mondiale des finances publiques, les gestionnaires des différents niveaux de pouvoir sont en effet, plus que jamais, responsables de leurs actes devant les citoyens. Je compte m'inscrire dans cette démarche.

Nous avons comme objectif de garder la pression fiscale locale à son niveau actuel, malgré le contexte de crise que nous connaissons. Nous veillerons à préserver nos finances saines, tout en menant à bien les projets indispensables au bien-être des Ecaussinnois, que ce soit en matière de sport ou d'accueil de la petite enfance.

En matière de petite enfance, nous veillerons à améliorer les possibilités de garde pour les enfants de moins de trois ans. A ce titre, l'ouverture de milieux d'accueil de la petite enfance constituera le socle notre action.

En matière de jeunesse, les structures existantes seront appuyées et redéveloppées.

Une politique sportive efficace garantit bien-être et épanouissement personnel. Nous veillerons à développer les infrastructures sportives et les chèques sport sur notre Commune. Cette politique va de pair avec une politique en matière de Santé axée sur la prévention.

Enfin, nous resterons vigilants à développer l'accessibilité des bâtiments publics pour la personne handicapée, mais également à assurer leur participation aux activités sociales, sportives et culturelles locales.

Fabien Palmans

**ALU - PVC
VAN HABOST**
sprl

CHÂSSIS - PORTES - VERANDAS - VOILETS

FABRICANT
1978

Aluminium & PVC
nouvelle génération
Toutes couleurs
Prix usine - Devis gratuit

rue de Thiarmon 26a - Ecaussinnes
Tél. 067/44 42 68 - Gsm 0475 32 10 86 - 0475 42 93 48

Cinquième Echevin

Mr Philippe DUMORTIER

Rue Noires Terres, 10
7190 Ecaussinnes
GSM : 0495/ 91.01.04
E-Mail :
philippe.dumortier@
ecaussinnes.be

En charge de :

Travaux - Logement - Cimetière - Propreté - Voiries - Édifices classés - Espaces publics - Informatique

Permanences :

Bureau de l'Echevin, dépôt communal, rue Jean Jaurès, 7190 Ecaussinnes
Les mercredis de 17 h à 19 h et sur rendez-vous au 0495/91.01.04



Au moment de prendre mes nouvelles fonctions d'Echevin, je souhaiterais rassurer tous (toutes) les écaussinnois(es) quant à ma volonté, en étroite collaboration avec les autres membres du Collège, de travailler pour **le bien être collectif**, avec tout le sérieux et la rigueur qu'exige la gestion publique.

En cette période de transition, je souhaite remercier Madame Hemberg, qui a quitté son échevinat en ayant terminé les travaux de la **rue Belle-Tête** dont la réception provisoire aura lieu prochainement. Ce projet donne une plus-value indéniable à ce quartier et contribue à véhiculer une image positive de notre commune.

Il m'appartient désormais de reprendre le flambeau et de terminer les travaux en cours, de mener à bien les projets futurs.

Le Quartier central attend sa couche d'asphalte de finition ; celle-ci pourra être posée dès que les conditions météorologiques le permettront.

Le carrefour (Bel Air, Avenue de la Déportation) fait actuellement l'objet d'un rabotage et il nous faut, hélas, encore patienter jusqu'au retour du beau temps pour la pose d'un nouveau tapis bitumeux et la finalisation du trottoir.

Les travaux de percement du mur et de l'aménagement d'un promontoire (mini-aire de jeux et point de vue dégagé) donnant sur le **Trou Barette** sont en cours. La mise en valeur de ce site pourra encore être renforcée, notamment via un éclairage LED coloré, dont le projet est à l'étude.

Des travaux de voiries devront débuter en 2013 à la **rue de la Follie** (dont un aménagement pour piétons et cyclistes) et à la **rue de Mons**.

Des travaux subsidiés de réfection de voirie et d'égouttage, ainsi que d'aménagement de trottoirs sont également prévus pour la **rue de Restaurant** (entre le rond-point de la Brasserie et l'entrée d'agglomération).

Pour la **rue Cuvelier**, un cahier spécial des charges est en cours de rédaction. Ce projet, retenu dans le cadre du plan triennal, a fait l'objet de l'octroi d'un permis d'urbanisme.

La rénovation de la **Place de Marche** est actuellement à l'étude et nécessite au préalable une coordination avec les impétrants (notamment pour le déplacement de la cabine électrique).

Le nombre de plaintes enregistrées concernant une **vitesse** excessive des automobilistes nécessite une réflexion globale, en concertation avec la Police-Mobilité, sur les aménagements à réaliser pour réduire la vitesse sur le territoire de l'entité.

La **mise en valeur** des espaces verts, des parcs et jardins, mais aussi de nos cimetières (tombes remarquables,...) et du petit patrimoine ne doit pas être oubliée.

Enfin, concernant les travaux à **l'Ecole O. Bouton**, suite à quelques complications techniques rencontrées (effondrement des faux plafonds,...), et afin de ne pas perturber encore davantage leur scolarité, j'ai pris la décision de reporter, à la rentrée scolaire de septembre, le retour de vos enfants dans leurs anciens locaux.... C'est une question de sécurité et de bon sens. Merci de votre compréhension.

Je reste à votre entière disposition.

INFORMATIONS UTILES

La collecte des sapins de Noël aura lieu le 7 et 8 janvier 2013. Les sapins ne seront repris que s'ils sont dépourvus de toutes garnitures. Vous pouvez contacter le Service Travaux au 067/44.41.13.

**Président du C.P.A.S.
Mr Thierry
SERVERS**

067/49.37.87
gsm: 0485/47.99.77
privé: 067/49.08.01
E-Mail : servers@isib.be

En charge :
CPAS

A partir du 3 janvier 2013.



Ce bulletin communal étant celui de la transition entre deux équipes, il me paraît opportun de remercier les Conseillers sortants. Le Conseil de l'Action sociale que j'ai présidé s'est toujours déroulé dans le respect de tous et je remercie tous les intervenants des nombreux débats et discussions. Certains projets et dossiers furent âprement discutés, entraînant des débats houleux et passionnés. Toutefois, ils laisseront en moi un souvenir empreint de sérénité avec la satisfaction du devoir accompli pour le bien de tous. Un grand merci à Nicole, Cécile, Philippe, Michel, Josiane, Nadine, Guy et Thierry.

Jean-Pierre Legge, Président du CPAS

ACTIVITÉS À LA RÉSIDENCE « DÈ SCAUSSÈNE »



remerciés avec des bonbons

En automne bien sûr, l'incontournable fête d'Halloween avec la visite des petits monstres et sorcières de l'école d'à côté qui ont offert à nos résidents quelques chansonnettes et petits poèmes. Ceux-ci les ont



maison "Colette" déguisée et maquillée pour l'occasion aidée par notre accompagnateur, Gontran, presque naturel !

L'équipe cuisine aussi nous a apporté son grain de sel ce 31 octobre avec le dîner de circonstance : marmite de la sorcière, boulettes sauce sanguinolente accompagnées d'ongles crochus, et une mousse des ténèbres en dessert. Pour le service, notre sorcière

DÈS LE 1ER JANVIER 2013, LE TITRE-SERVICE PASSE À 0,50€
NOUVEAUX TARIFS ... AVANTAGEUX !

1 TITRE-SERVICE POUR :

- 9 chemises
- 3 kilos Maxitron & chemises
- 4 kilos / sans chemise

REPASS DRIVE'IN ECAUSSINNES
145 b rue de l'Avedelle
7190 Ecaussinnes
067/87 96 61

* Voir conditions en agence

Profitez aussi de notre service **D'AIDE MÉNAGÈRE À DOMICILE** agréé Titres-services (www.ekoservices.be)

Ici la fin d'année a plus de goût !

75 ANS
LE GROUPE CRÉDIT AGRICOLE
TRAVAILLE LE BONDIC AURA SA PART

Action d'épargne du 1^{er} au 31 décembre 2012

Agence de Soignies
Place Verte, 17 - 7088 SOIGNIES
Tel: 067/04.78.78 - Fax 067/03.78.88
E-mail : agence.soignies@creditagricole.be

Agence de Braine-le-Comte
Rue de Mons, 9 - 7190 Braine-le-Comte
Tel: 067/66.42.12 - Fax 067/65.21.39 - E-mail : agence.brainelecomte@creditagricole.be

Delitrateur Braine-le-Comte

Ouvert
7/7 j.
7h30-22h

“ pour vos courses alimentaires au quotidien,
facilitez-vous la vie ! ”



Avenue du Marouset, 105
(à côté de Maribois)
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/34 27 85
Fax. 067/64 78 71

1 PLAT DAILY DELICES

+ 1 GRATIS*



Ecaussinnes

* Voir Ecaussinnes, c'est le meilleur des deux!
Offre valable uniquement la semaine de votre choix dans notre 3ème drive de Braine-le-Comte - valable jusqu'au 15/07/13
Avenue du Marouset 105 à côté de Maribois - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/34 27 85 - Fax 067/64 78 71



pobra

a déménagé !

Installation et Poêles Bois et Pellets

Nouveaux
Poêles et
Chaudières
à pellets...



Chauffage économique
et écologique



Nouvelle adresse :
17 Chemin de la Guélenne
à SOIGNIES (ZI derrière le Carrefour)

Chauffage - Poèlerie - Tubage - Cheminées
Solaire - Cogénération - Ventilation - Sanitaire



Ateliers de couture
Broderie personnalisée
Petits travaux de couture

Thérèse Samyn
Avenue de la Déportation, 42
7190 Ecaussinnes d'Enghien

therese.pas@pobro.com
Fixe 067.444.598
gsm 0496.07.97.95

SPRL Garage FRANCO

Votre distributeur RENAULT & ECAUSSINNES.

1. Av. de la Déportation - 7190 ECAUSSINNES - Tél. 067/44 21 24
Fax 067/44 21 31



Nouvelle CLIO
à découvrir dans notre show-room

www.arssoignes.be



ATHENEE ROYAL JULES BORDET SOIGNIES

Enseignement fondamental

rue Léon Hachaz 36 - 7060 Soignies
Sections : maternelle et primaire : 067/33.24.48
Implantation du Route : 064/66.31.70
infos-fundamental@arssoignes.be

Enseignement secondaire général

Bd Roosevelt, 27 - 7060 Soignies - 067/33.44.44
infos-secondaire@arssoignes.be

Internal : de 6 à 18 ans - 064/66.30.94

Ouverture
de deux nouvelles
sections :
Histoire (2^{me} et 3^{me} degré)
et
Economie-Langue
(3^{me} degré)

L'immobilier dans votre région

phenix
immobilier

ACHAT - VENTE - LOCATION

→ ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN ←

Rue de Restaumont 53A - 7190 Ecaussinnes
067/49 01 01 - 0498/510 978
www.phenix-immo.be

Phénix immobilier :
Votre référence en immobilier

Chaussée d'Enghien, 217 - 7060 SOIGNIES - Tel: 067/49 01 11 - Mail: climofroid@skynet.be



Clim'o'Froid

Votre spécialiste climatisation,
pompes à chaleur & réfrigération



PLACEMENT - ENTRETIEN ET DEPANNAGE (toutes marques) - DEVIS GRATUIT

Carrefour market



Rue de la Haie, 60 - 7190 Ecaussinnes
Tél: 067/44.28.17 - Fax 067/44.34.24

Ouvert :

lundi de 13h à 19h30
mardi de 08h30 à 19h30
mercredi 08h30 à 19h30
jeudi 08h30 à 19h30
vendredi 08h30 à 19h30
samedi 08h30 à 19h30



500 gr

de haché porc/boeuf gratuit
à l'achat de 20€

dans les rayons en service boucherie ou traiteur

Sur présentation du bon

**Ouvert tous les dimanches de 8h30 à 13h et exceptionnellement
les dimanches 23 et 30/12/2012 de 08h30 à 18h30**